

[Texte]

national organization and we have funded some of the provincial associations, Manitoba in particular. That organization was instrumental in getting itself involved with support of the question of French language rights in Manitoba, and we thought that was a very good, responsible move on the part of that particular community, with other communities, and there was funding for both the national and the provincial organizations.

Mr. McCauley: Are you prepared to look at some principles with regard to funding vis-à-vis . . . ? I recognize that you have principles now, but what I am getting at is a group that comes to you for funding that has a store-front in Vancouver that is dealing with the problems of visible minorities vis-à-vis employment, language training, that kind of thing, as opposed to national organizations that are not working on that very direct, human level.

Mr. Collenette: First of all, we do have guidelines for contributions made by the federal government to all organizations. We could make those public if you would like to have a look at them. In a sense, there are different sides of the multicultural pot. Different criteria are applied to national organizations as opposed to local organizations, but there certainly is no bias one way or the other.

If we look at, for example, some organizations like the Canadian Jewish Congress, they get funding at the national level, but that does not preclude local organizations getting funding or at least local projects from being funded. But they are looked at under two different sets of criteria.

In terms of increased funding for especially local groups, we are trying to piece together with Employment and Immigration and Secretary of State all of the delivery mechanism to new Canadians, people recently arrived. That involves the provinces, too. We would like perhaps more funds to go into that kind of settlement component.

The Chairman: Thank you, Mr. McCauley.

Mr. Mitges.

Mr. Mitges: Thank you.

You referred earlier to the term "ethnic", and I agree with you that it is not a very acceptable term across the country. I have found in my travels another word, "ethno-cultural", which I have found most acceptable.

Mr. Collenette: Yes.

Mr. Mitges: Perhaps if we could refer to people as ethnocultural it might be an improvement.

Mr. Collenette: Yes, I agree.

Mr. Mitges: You mentioned the fact that you would be introducing a multiculturalism act in the new year. Do you plan any consultative mechanism with knowledgeable groups across the country before drafting the legislation?

[Traduction]

l'organisme national et nous avons financé certaines associations provinciales, surtout au Manitoba. Cet organisme a donné son appui à la question des droits du français au Manitoba, et nous avons pensé que cette communauté particulière, de concert avec d'autres, agissait là d'une façon appropriée et responsable, et nous avons financé et l'organisme national et les associations provinciales.

M. McCauley: Êtes-vous disposé à étudier certains principes de financement vis-à-vis . . . ? J'admets que vous agissez en fonction de certains principes actuellement, mais j'aimerais savoir quel est le sort d'un groupe qui vient vous demander du financement, un groupe qui a boutique à Vancouver où on s'occupe des problèmes des minorités visibles, en matière d'emploi, de formation linguistique, etc., par opposition à des organismes nationaux qui ne travaillent pas à ce niveau très direct, très humain.

M. Collenette: Tout d'abord, il y a des directives qui régissent les contributions du gouvernement fédéral à tous les organismes. Nous pouvons les divulguer si vous souhaitez les examiner. D'une certaine façon, il y a plusieurs aspects au multiculturalisme. On applique des critères différents aux organismes nationaux et aux organismes locaux, mais il n'y a certainement aucun parti pris en faveur de l'un ou de l'autre.

Si nous regardons, par exemple, certains organismes comme le Congrès juif canadien, nous le finançons au niveau national, mais cela n'empêche pas des organismes locaux d'obtenir du financement, ou tout au moins le financement de projets locaux. Toutefois, les demandes sont examinées en fonction de deux jeux différents de critères.

Quant à une augmentation du financement destiné surtout aux groupes locaux, nous tentons de réunir, en collaboration avec le ministère de l'Emploi et de l'Immigration et le Secrétariat d'État, tous les mécanismes de prestations de services aux nouveaux Canadiens, à ceux qui sont récemment arrivés. Les provinces sont également de la partie. Nous aimerions peut-être voir plus de crédit consacré à cette composante, l'établissement des immigrants.

Le président: Merci, monsieur McCauley.

Monsieur Mitges.

M. Mitges: Merci.

Vous avez mentionné plus tôt l'expression «ethnique», et je reconnais avec vous que cette expression n'est pas très acceptable partout au pays. J'ai rencontré au cours de mes voyages une autre expression, «ethnoculturel», que je trouve de plus acceptables.

M. Collenette: Oui.

M. Mitges: Peut-être que si nous parlions des gens comme étant ethnoculturels, cela serait une amélioration.

M. Collenette: Oui, je suis d'accord.

M. Mitges: Vous avez mentionné le fait que vous allez mettre en place une loi sur le multiculturalisme dans la nouvelle année. Avez-vous l'intention de consulter les groupes